

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LÂM HÀ
TỈNH LÂM ĐỒNG
Số: 97/2020/QĐST-DS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Lâm Hà, ngày 22 tháng 12 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Điều 463, 465 Bộ luật dân sự năm 2015;

Căn cứ Điều 26 Luật thi hành án dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 14 tháng 12 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 340/2020/TLST-DS ngày 03 tháng 12 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng chính sách xã hội V.

Trụ sở: Tòa nhà CC5 – khu bán đảo L, phường H, quận Quận H, thành phố Hi.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Dương Quyết T – Chức vụ: Tổng giám đốc Ngân hàng chính sách xã hội V.

Người đại diện theo ủy quyền đứng đơn khởi kiện: Bà Chưởng Khánh Quỳnh L – Chức vụ: Phó Giám đốc Ngân hàng chính sách xã hội huyện Lâm Hà. Theo quyết định số 7300/QĐ-NHCS ngày 19/9/2019 của Tổng giám đốc Ngân hàng chính sách xã hội V và Quyết định số 111/QĐ-NHCS ngày 09/9/2020 của Giám đốc PGD Ngân hàng chính sách xã hội huyện Lâm Hà.

Địa chỉ: Tổ dân phố Đ, thị trấn Đ, huyện L, tỉnh L.

Bị đơn: Ông Hoàng Minh M, sinh năm: 1969.

Địa chỉ: Thôn T, xã Đ, huyện L, tỉnh L.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ông Hoàng Minh M nhận trách nhiệm trả cho Ngân hàng chính sách xã hội huyện Lâm Hà số tiền gốc là 7.000.000đ, tiền lãi tính đến ngày 14/12/2020 là 8.116.000đ. Tổng cộng cả tiền gốc và tiền lãi (tính đến ngày 14/12/2020) là 15.116.000đ (*Mười lăm triệu một trăm mười sáu ngàn đồng*) và tiếp tục chịu lãi suất theo hợp đồng vay cho đến khi trả xong nợ gốc.

- Về án phí: Ông Hoàng Minh M nhận chịu 377.900đ (*Ba trăm bảy mươi bảy ngàn chín trăm đồng*) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Ngân hàng chính sách xã hội huyện Lâm Hà được miễn nộp tiền tạm ứng án phí theo quy định của pháp luật.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng (02);
- VKSND huyện Lâm Hà;
- Chi cục THADS huyện Lâm Hà;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thế Anh